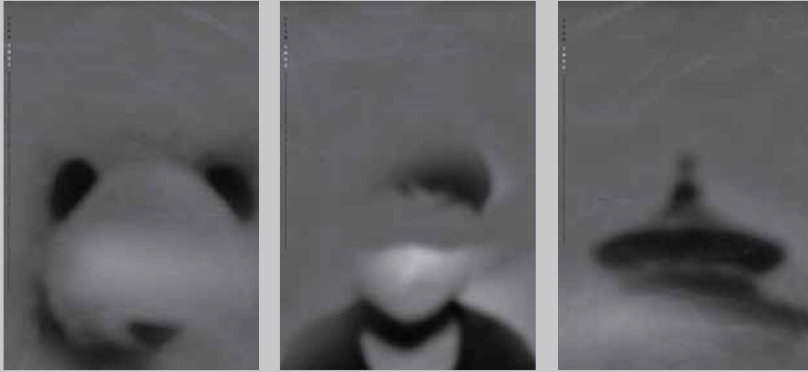


# 觸 — 香港國際海報三年展 2017 比賽結果

## Touch — Hong Kong International Poster Triennial 2017 Competition Result

### 意識形態

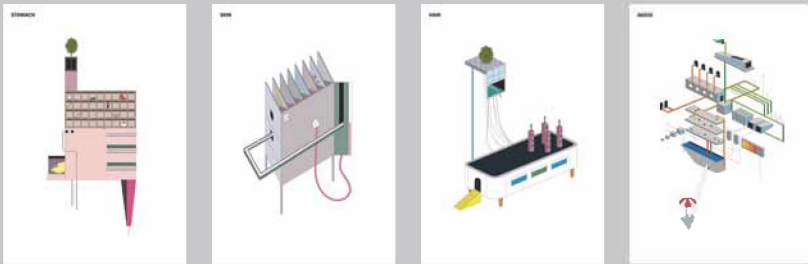
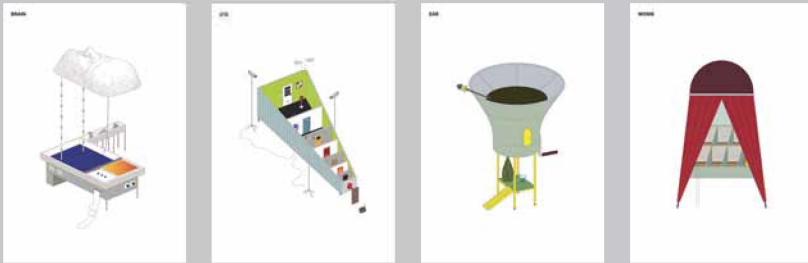
#### Ideology



金獎  
Gold Award

-  
不見不散 SEEN · SMOG  
2015 / 1000mm x 700mm x 3nos.

-  
陳俊璋 CHEN Chun-Wei  
台灣 Taiwan



銀獎及國際評審獎 (李永銓之選)  
Silver Award and Judges Award (Selected by Tommy Li)

-  
房子尾尾 Building Tails  
2014 / 840mm x 594mm x 8nos.

-  
黃照達 WONG Chiu Tat, Justin  
香港 Hong Kong



銅獎  
Bronze Award

-  
今天你的心 Thought  
2016 / 965mm x 660mm

-  
發發酵工作室 Baking Powder Ltd.  
香港 Hong Kong



國際評審獎 (服部一成之選)  
Judges Award (Selected by Kazunari Hattori)

-  
我是什麼？ What Am I?  
2016 / 1000mm x 700mm

-  
張衛民 ZHANG Weimin  
中國內地 Mainland China

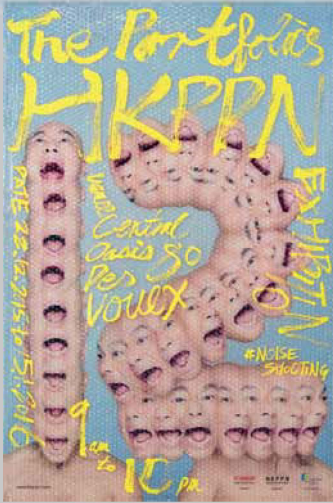


國際評審獎 (尼勞斯·特羅勒之選)  
Judges Award (Selected by Niklaus Troxler)

-  
住 · 香港 Living in Hong Kong  
2016 / 700mm x 500mm

-  
陳訓鑫 CHAN Fan Yam, Banana  
香港 Hong Kong

文化活動推廣  
Promotion of Cultural Events



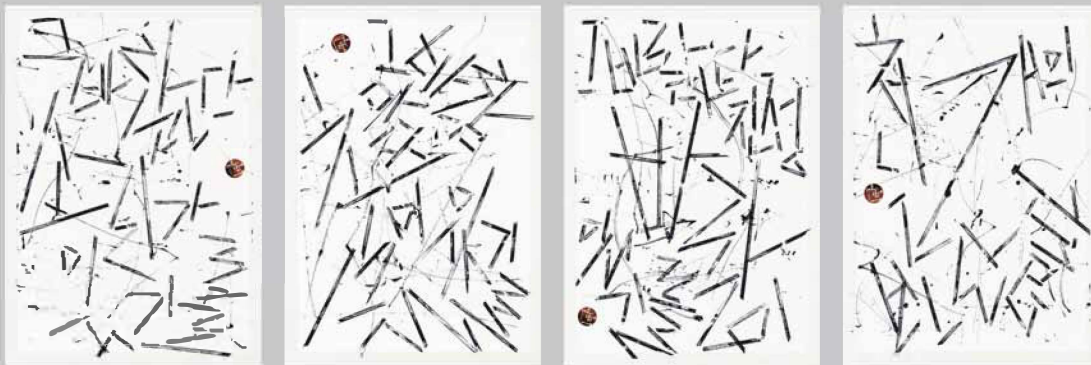
金獎  
Gold Award  
-  
影·響 Noise Shooting  
2015 / 1220mm x 810mm  
-  
青山創作 A Green Hill  
香港 Hong Kong



銀獎  
Silver Award  
-  
#  
2016 / 740mm x 520mm  
-  
劉悅德 LIU Yue-Te  
台灣 Taiwan



銅獎  
Bronze Award  
-  
展·述開動 Show & Tell Kick Off  
2015 / 1000mm x 700mm x 3nos.  
-  
Bureau Progressiv  
德國 Germany



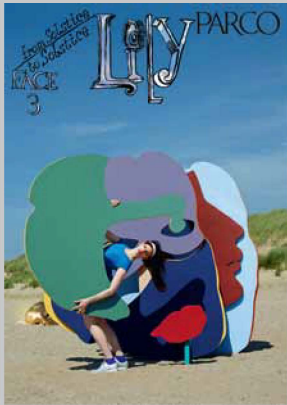
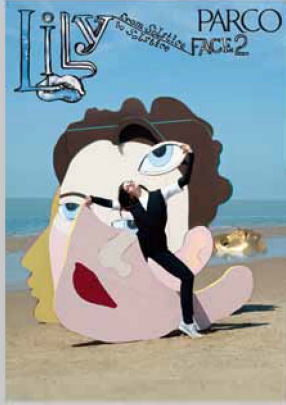
國際評審獎 (謝爾·艾康之選)  
Judges Award (Selected by Kjell Ekhorn)  
-  
千風 A Thousand of Wind  
2016 / 1530mm x 1090mm x 4nos.  
-  
朴金準 PARK Kum-jun  
南韓 South Korea



國際評審獎 (艾麗安·施帕尼爾之選)  
Judges Award (Selected by Ariane Spanier)  
-  
開放日 Open Days  
2014 / 1280mm x 900mm  
-  
提·勞亞 TILL LAUER  
瑞士 Switzerland

商業與廣告

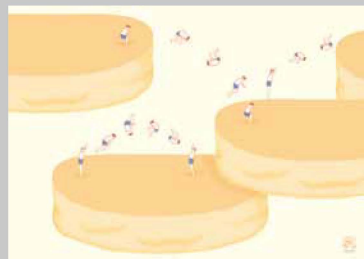
Commercial and Advertising



金獎  
Gold Award

-  
Parco Lily 2014年秋冬、2015年春夏系列  
Parco Lily FW14, SS15  
2014 / 1030mm x 730mm x 4nos.

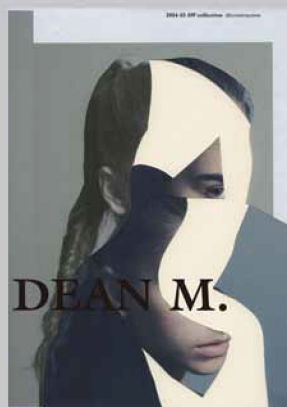
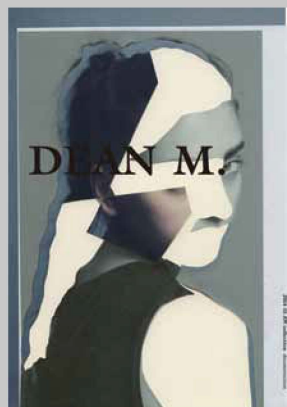
-  
M/M (Paris)  
法國 France



銀獎  
Silver Award

-  
KANON 班戟  
KANON PANCAKES  
2016 / 728mm x 1030mm x 3nos.

-  
早苗優里 Yuri SANAE  
日本 Japan



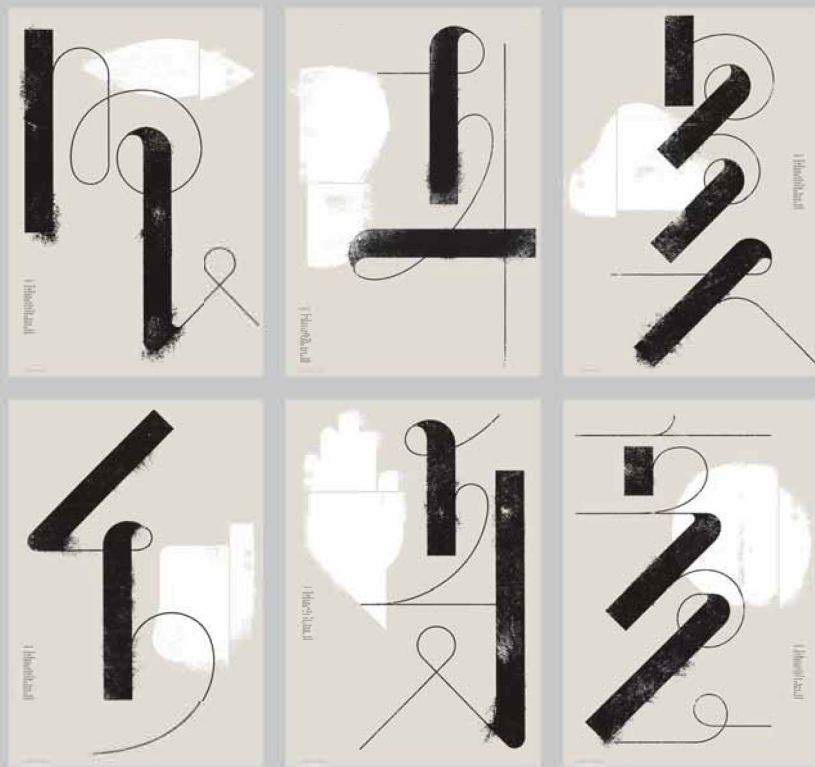
銅獎  
Bronze Award

-  
Dean M. 2015  
2014 / 975mm x 686mm x 3nos.

-  
pororoca  
日本 Japan



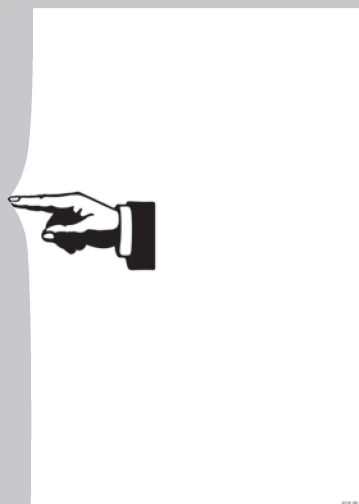
專題 — 「觸動」  
Thematic — “Touching”



金獎  
Gold Award

斷 · 觸 — 眼 / 耳 / 鼻 / 舌 / 身 / 意  
Broke · Touch — Eye / Ear / Nose / Tongue / Body / Mind  
2016 / 1000mm x 700mm x 6nos.

時澄 SHI Cheng  
中國內地 Mainland China



銀獎  
Silver Award

觸 TOUCH  
2016 / 1033mm x 730mm

佐藤健一 Kenichi SATO  
日本 Japan



銅獎  
Bronze Award

新聞餵養 News Feed  
2016 / 1192mm x 800mm

趙宏政 CHIU Wang Ching  
香港 Hong Kong

# 入選作品

## Selected Entries

### 意識形態

#### Ideology

設計師 / 組合 / 公司 Designer / Group / Company	作品名稱 Title of Work	國家 / 地區 Country / Region
區德誠 AU Tak Shing, Benny	停止污染！ Stop Pollution Now!	香港 Hong Kong
陳政昌 CHEN Jheng-Chang	圖形萬歲！ Viva Graphic!	台灣 Taiwan
陳詩方 CHEN Shih-Fang	生生不息 Circle-of-Life	台灣 Taiwan
朱俊達 CHU Chun-Ta	清靜無為 Quiet and Inaction	台灣 Taiwan
朱碧偉 Wilbur CHU	轉基因玉米 GMO CORN	中國內地 Mainland China
鍾敏 Adolph CHUNG	救贖 SAVE	中國內地 Mainland China
郭顯君 GUO Xianjun	辰 Chen	中國內地 Mainland China
瑪歌麗達·高羅夫斯嘉 Matgorzata GUROWSKA	優化 Optimisation	波蘭 Poland
H2C 顧問集團 / C² 創意實驗室 H2C Consultant Group / C² Creative Lab	霾 HAZE	中國內地 Mainland China
何見平 Jianping HE	共存 Coexistence	德國 Germany
何榮星 HE Rongxing	取之於人，用之於人 Food Safety	中國內地 Mainland China
洪衛 HONG Wei	門神 Door Gods	中國內地 Mainland China
米娜·侯賽尼 Mina HOSSEINI	童工、饑餓、壓力、悲傷、暴力 Child Labor, Hunger, Stress, Grief, Violence	伊朗 Iran
黃任蔚 HUANG Jen-Wei	心 Heart	台灣 Taiwan
伊藤豐嗣 Toyotsugu ITOH	日本再生 Rebirth Japan	日本 Japan
莊臣 / 京士頓 — 伊凡·韋斯 / 米高·基恩比 Johnson / Kingston — Ivan WEISS / Michael KRYENBUEHL	遷移和逃亡 Migration and Escape	瑞士 Switzerland
海士智也 Tomoya KAISHI	語 LINGUA	日本 Japan
靳埭強 KAN Tai Keung	城市與自然 City and Nature	香港 Hong Kong
劉蔚濤 LAU Wai To, Victor	存 / 亡 DEAD OR ALIVE	香港 Hong Kong
廖波峰 LIAO Bofeng	食品安全 Junk Food	中國內地 Mainland China
劉立偉 LIU Liwei	新山水系列 The New Landscapes Series	中國內地 Mainland China
劉宗道 LIU Zongdao	很高興再次見到你！ Nice to Meet You Again!	中國內地 Mainland China
麥觀林 MAI Guanlin	方與圓 Upright & Tactful	中國內地 Mainland China
松石博幸 Hiroyuki MATSUISHI	奇異的樹 Unnatural Trees	日本 Japan
三宅孝 Takashi MIYAKE	我們的未來 Our Future	日本 Japan
R2	草甘膦 Glyphosate	葡萄牙 Portugal
邵巍巍 SHAO Weiwei	霾之懲 Haze & Punishment	中國內地 Mainland China
沈圖 SHEN Tu	監視 Suicidal Surveillance	中國內地 Mainland China
蕭劍英 Thomas SIU	生計 VS 設計 Livelihood VS Design	香港 Hong Kong
隋浩然 SUI Haoran	回憶·殤 Memory · Regret	中國內地 Mainland China
刘馬肇 Hajime TSUSHIMA	黑便當 Black Bento	日本 Japan
王濱 WANG Bin	拒絕霧霾 No Haze	中國內地 Mainland China
王峰 WANG Feng	綠色辦公室 Green Office	中國內地 Mainland China
王語竹 [曉雪] WANG Yuzhu (Xiaoxue)	天生如此！ Born This Way!	中國內地 Mainland China
向澤松 XIANG Zesong	深圳讀書月·讀書 Shenzhen Reading Month · Read	中國內地 Mainland China
徐漢民 XU Hanmin	孩子的壓力 Child Pressure	中國內地 Mainland China
鄒餘俊 YAN Yujun	賈君鵬，你媽媽叫你別賭博了 Jia Junpeng, Your Mom Says Don't Gamble Anymore	中國內地 Mainland China
鄒餘俊 YAN Yujun	活在當下 Live in the Present	中國內地 Mainland China
楊振林 YANG Zhenlin	不做低頭族 Stop Phubbing	中國內地 Mainland China
余付國 YU Fuguo	金木水火土 — 五行再生 JIN MU SHUI HUO TU (Metal Wood Water Fire Earth) — The Regeneration of Five Elements	中國內地 Mainland China
余子驥 YU Ziji	中國夢 China Dream	中國內地 Mainland China
張晗 ZHANG Han	它們該洗澡了 Take A Bath	中國內地 Mainland China
章霞 ZHANG Xia	茶文化 Tea Culture	中國內地 Mainland China

## 文化活動推廣

## Promotion of Cultural Events

設計師 / 組合 / 公司 Designer / Group / Company	作品名稱 Title of Work	國家 / 地區 Country / Region
A Black Cover Design	目前安全 — 黎薇個展 Secure for Now — Li Wei Solo Exhibition	中國內地 Mainland China
埃里奇·布里奇 Erich BRECHBÜHL	《歡迎來到天堂》Welcome to Paradise	瑞士 Switzerland
埃里奇·布里奇及金·美利萊 Erich BRECHBÜHL & Kim MIGLIORE	舞無聲 Silence of the Dance	瑞士 Switzerland
Bureau David Voss	萊比錫文化中心 KKW — Kunstkraftwerk Leipzig	德國 Germany
Bureau Progressiv	玩大佢 Super Nice Party Shit	德國 Germany
Bureau Progressiv	銀業工作坊 Workshop Siberfabrik	德國 Germany
c plus c workshop	香港國際海報三年展2014 Hong Kong International Poster Triennial 2014	香港 Hong Kong
c plus c workshop	懷念張國榮 Memory of Leslie Cheung	香港 Hong Kong
曹凡 CAO Fan	願 Whisper	中國內地 Mainland China
蔡秉錄 CHAE Byung-rok	交·響 — 圖形交響樂 Gyo, Hyang — Graphic Symphonia	南韓 South Korea
陳政昌 CHEN Jheng-Chang	骨法用筆 Calligraphy	台灣 Taiwan
陳政昌 CHEN Jheng-Chang	大聖與大憨 Monkey & Stupid	台灣 Taiwan
陳約瑟 CHEN Yuese	深圳印象·深圳35 Image of Shenzhen — Shenzhen 35 Years	中國內地 Mainland China
陳約瑟 CHEN Yuese	新形式 New Form	中國內地 Mainland China
鄧立華 DENG Lihua	若是若非之間 What is What is Not	中國內地 Mainland China
Fundamental	視界 SIGHT	香港 Hong Kong
哥茲·格蘭姆力 Götz GRAMLICH	眾藝樂 Art for All	德國 Germany
哥茲·格蘭姆力 Götz GRAMLICH	2014年秋水仙節 Autumntimeless 2014	德國 Germany
哥茲·格蘭姆力 Götz GRAMLICH	更替 Transit	德國 Germany
依果·古洛維奇 Igor GUROVICH	輕食俱樂部的酒保節 Bartender Festival at the Club Delicatessen	俄羅斯 Russia
瑪歌麗達·高羅夫斯嘉 Matgorzata GURAWSKA	生命在邊走邊看中度過 Life is Lived Walking and Seeing	波蘭 Poland
MORE THAN DESIGN	特色中國 The Art of Chinese Pattern	澳門 Macao
何見平 Jianping HE	設計 x 台北 Design x Taipei	德國 Germany
保田卓也 Takuya HODA	相交：樣本 Specimens of Crossing	日本 Japan
基斯托夫·伊凡斯基 Krzysztof IWANSKI	電影院 (一) KINO [1]	波蘭 Poland
基斯托夫·伊凡斯基 Krzysztof IWANSKI	電影院 (二) KINO [2]	波蘭 Poland
基斯托夫·伊凡斯基 Krzysztof IWANSKI	華意達 Wajda	波蘭 Poland
雷多范·詹科 Radovan JENKO	2014年杜布羅夫尼克小型戲劇節 Le Petit Festival du Theatre, Dubrovnik, 2014	斯洛文尼亞 Slovenia
莊臣 / 京士頓 — 伊凡·韋斯 / 米高·基恩比 Johnson / Kingston — Ivan WEISS / Michael KRYENBUEHL	搖滾樂節 Rockwoche — Week of Rock Music	瑞士 Switzerland
金度亨 KIM Do-hyung	絲網印刷工作坊 Silkscreen Workshop	南韓 South Korea
小泉由美 Yumi KOIZUMI	四季海報：夏 Seasonal Poster: Summer	日本 Japan
蒂亞戈·拉卡茲 Thiago LACAZ	紀子·迪努奇 / 蒂亞戈·弗蘭薩 / 阿托·林賽 / 柏爾·尼遜·洛夫音樂會 Kiko Dinucci / Thiago França / Arto Lindsay / Paal Nilssen-Love	巴西 Brazil
蒂亞戈·拉卡茲 Thiago LACAZ	西巴三人組 Siba Trio	巴西 Brazil
蒂亞戈·拉卡茲 Thiago LACAZ	卡夫卡小說《變形記》：睡不穩的痕跡 The Metamorphosis by Franz Kafka: Trace of an Uneasy Sleep	巴西 Brazil
黎浩煜 LAI Hou lok	落大雨水浸街 — 崔煥添濠江舊影 Heavy Rain and Floods — Photographs of Macao by Choi Vun Tim	澳門 Macao
劉小康 / 顏倫意 LAU Siu Hong, Freeman / NGAN Lun Yi, Moby	三十而立 To be Cultured and Established at the Age of 30	香港 Hong Kong
李浩強 LEI Hou Keong, Bob	卅而立 30 Years Old	澳門 Macao
安內特·倫茲 Anette LENZ	優閒·五月 RELAX. May	法國 France
安內特·倫茲 Anette LENZ	優閒·這是本院的節目表 RELAX. This is Being Played Here	法國 France
李儻 LI Zhuang	紙上的舞台 — 第二屆表演藝術海報邀請展 The Stage on Paper — 2 <sup>nd</sup> International Performing Arts Poster Design Exhibition	中國內地 Mainland China
廖波峰 LIAO Bofeng	慶祝澳門回歸十五周年 15 <sup>th</sup> Anniversary of MACAO Handover	中國內地 Mainland China
廖波峰 LIAO Bofeng	海報人 Poster Man	中國內地 Mainland China
林俊良 LIN Chun-Liang, Leo	超越 BEYOND	台灣 Taiwan
林俊良 LIN Chun-Liang, Leo	平面設計萬歲展 — 漢字「平面」 Viva Graphic — Chinese Character “平面”	台灣 Taiwan
劉江平 LIU Jiangping	閱讀 Reading	中國內地 Mainland China

設計師 / 組合 / 公司 Designer / Group / Company	作品名稱 Title of Work	國家 / 地區 Country / Region
羅曉騰 Ken LO	3143	香港 Hong Kong
羅曉騰 Ken LO	潛行 · 夢空間 Walking in the Dreams	香港 Hong Kong
M/M (Paris)	莎拉 · 摩里斯電影《怪力》 <i>Strange Magic</i> , a Film by Sarah Morris	法國 France
M/M (Paris)	M/M CDDB — 《在黑房捉貓是很困難的，尤其是當牠不在的時候》 / 《臭脾氣一覽》 / 《喧囂》 / 《故事完》 The M/M CDDB — <i>Hard to catch a cat in a dark room, specially when there is none / Spleenorama / Tohu-Bohu / End of the story</i>	法國 France
馬爾辛 · 馬科夫斯基 Marcin MARKOWSKI	書節 — 故事 Books Festival — Stories	波蘭 Poland
霍格 · 馬泰斯 Holger MATTHIES	《唐 · 喬望尼》 <i>Don Giovanni</i>	德國 Germany
克里昂 · 梅杜格拉克 Kleon MEDUGORAC	2015年瑪利亞廣場節 Marienplatzfest 2015	德國 Germany
毛灼然 Javin MO	理大設計年展2013 — 「Design Moves」 Poly Design Annual Show 2013 — "DESIGN MOVES"	香港 Hong Kong
阿利里扎 · 莫斯特法扎德 · 埃布拉希米 Alireza MOSTAFAZADEH EBRAHIMI	《你好 再見》 <i>Hello and Goodbye</i>	伊朗 Iran
許震設計 Mr. Hui Design	憶永權 Miss Yongquan	中國內地 Mainland China
南部真有香 Mayuka NANBU	以設計連起全世界 Connects the World in the Design	日本 Japan
伍啟豪 NG Kai Ho, Rogerger	跳蚤試場 — 香港浸會大學視覺藝術院跳蚤市場 2014 Flea Examination, The Flea Market 2014 of Academy of Visual Arts, HKBU	香港 Hong Kong
龐蕾 PANG Lei	維瓦爾第：春 Vivaldi: Spring	中國內地 Mainland China
潘曉冬 Pantone	悟念 Every Phenomenon is Virtual	中國內地 Mainland China
朴金準 PARK Kum-jun	第三屆？韓國國際海報雙年展！ The 3rd? Korea International Poster Biennale!	南韓 South Korea
彼德力 · 披德薩克 Piotrek PIETRZAK	彼德 · 披德薩克海報展 Exhibition Poster: Piotr Pietrzak Posters	波蘭 Poland
R2	4	葡萄牙 Portugal
R2	建築競賽 Architecture in Competition	葡萄牙 Portugal
R2	《平衡宇宙》 <i>Parallel Universes</i>	葡萄牙 Portugal
R2	今日之南 South of Today	葡萄牙 Portugal
岡特 · 蘭堡 Gunter RAMBOW	《糖果屋》(英格拔 · 漢普丁歌劇作品) <i>Hansel and Gretel</i> (Opera by Engelbert Humperdinck)	德國 Germany
岡特 · 蘭堡 Gunter RAMBOW	《伊凡 · 蘇薩寧》(米哈伊爾 · 伊萬諾維奇 · 格林卡歌劇作品) <i>Iwan Sussanin</i> (Opera by Michail Iwanowitsch Glinka)	德國 Germany
塞邦 · 里奇利 Cybu RICHLI	特選項目 — 地圖 Selective — Atlas	瑞士 Switzerland
拉爾夫 · 施拉沃格爾 Ralph SCHRAIVOGEL	模型 Models	瑞士 Switzerland
拉爾夫 · 施拉沃格爾 Ralph SCHRAIVOGEL	請摸摸 Please Touch	瑞士 Switzerland
拉爾夫 · 施拉沃格爾 Ralph SCHRAIVOGEL	溫格印刷字體設計 Weingart Typography	瑞士 Switzerland
申洪瑞 SHEN Hongrui	城市森林 Citiforest	中國內地 Mainland China
沈圖 SHEN Tu	大象有形 The Cosmos Has Form	中國內地 Mainland China
馬克斯 · 史可維德 Max SKORWIDER	《水中刀》 <i>Knife in the Water</i>	波蘭 Poland
馬克斯 · 史可維德 Max SKORWIDER	製作進行中 Work in Progress	波蘭 Poland
Studio Lindhorst-Emme	藝術自救 Rescue Themself Who is Art	德國 Germany
高橋善丸 Yoshimaru TAKAHASHI	淚腺之蟻 Ruisen no Ari	日本 Japan
寺島賢幸 Masayuki TERASHIMA	Sunaie 藝廊 Sunaie	日本 Japan
寺島賢幸 Masayuki TERASHIMA	黑岩靜枝爵士樂 Suzie Kuroiwa with Jazz	日本 Japan
朱賴 · 托里夫 Jouri TOREEV	但丁 Dante	白俄羅斯 Belarus
朱賴 · 托里夫 Jouri TOREEV	2015年度平面設計畢業生作品 Final Graduation Works of the Graphic Design Students 2015	白俄羅斯 Belarus
安妮克 · 特羅勒 Annik TROXLER	2014年維利紹爵士音樂節 Jazz Festival Willisau 2014	瑞士 Switzerland
安妮克 · 特羅勒 Annik TROXLER	2016年維利紹爵士音樂節 Jazz Festival Willisau 2016	瑞士 Switzerland
安妮克 · 特羅勒 Annik TROXLER	2016年瑞士琉森Weltformat海報節 Weltformat Festival 16	瑞士 Switzerland
保羅拉 · 特羅勒 Paula TROXLER	草原眺望 — 2016年青少年戲劇節 Fields of View — Youth and Children Theater Festival 2016	瑞士 Switzerland
衍信傳意有限公司 Vision Plus Co. Ltd.	築 · 自室貳之家-城 + REVEAL 2 Exhibition — For the City. For the Community. + - x ÷	香港 Hong Kong
王濱 WANG Bin	書集 Livre du Salon	中國內地 Mainland China
王濱 WANG Bin	和而不同 Pluraturatus in Unitatem	中國內地 Mainland China
王紹強 WANG Shaoqiang	境界 Realm	中國內地 Mainland China
王遠 WANG Yuan	2016年德語區百佳海報展視覺形象 100 Best Posters 2016	中國內地 Mainland China
王遠 WANG Yuan	《柏林牆 — 垂直的地平線》 <i>Berlin Wall — Vertical Horizon</i>	中國內地 Mainland China

設計師 / 組合 / 公司 Designer / Group / Company	作品名稱 Title of Work	國家 / 地區 Country / Region
丹尼爾·威茲曼 Daniel WIESMANN	2016年柏林咖啡節 Berlin Coffee Festival 2016	德國 Germany
丹尼爾·威茲曼 Daniel WIESMANN	正在聽 Listening	德國 Germany
丹尼爾·威茲曼 Daniel WIESMANN	Stadt Land食品 Stadt Land Food	德國 Germany
吳煒晨 WU Weichen	第十七屆白金創意國際大學生平面設計大賽 The 17 <sup>th</sup> Platinum Originality International University Students Graphic Design Competition	中國內地 Mainland China
薛冰焰 XUE Bingyan	字遊形 Game of Typography	中國內地 Mainland China
元金盛 YUEN Kam Shing	匠 The Artisan	香港 Hong Kong
張衛民 ZHANG Weimin	上行下行為藝術展 Below the Image Above Action Performance Art	中國內地 Mainland China
張衛民 ZHANG Weimin	天生夢想 Born to Dream	中國內地 Mainland China
張玉廉 ZHANG Yulian	空色 Nothing is Everything	澳門 Macao
趙超 ZHAO Chao	深圳特區成立三十五周年 35 <sup>th</sup> Anniversary of Establishment of Shenzhen Special Zone	中國內地 Mainland China
趙清 ZHAO Qing	手不釋卷 Always Have a Book in Hand	中國內地 Mainland China
趙清 ZHAO Qing	漢字意境 Artistic Conception of Chinese	中國內地 Mainland China
趙清 ZHAO Qing	江蘇大劇院 Jiangsu Centre for the Performing Arts	中國內地 Mainland China
鄭邦謙 ZHENG Bangqian	城市目光 — 2015上海當代藝術大展 City Vision — 2015 Shanghai Contemporary Art Exhibition	中國內地 Mainland China
恩妮埃蘇卡·伊莎米莎施卡 Agnieszka ZIEMISZEWSKA	短訊 Text Message	波蘭 Poland

## 商業與廣告 Commercial and Advertising

設計師 / 組合 / 公司 Designer / Group / Company	作品名稱 Title of Work	國家 / 地區 Country / Region
相澤事務所 Aizawa Office	Rembrandt VR 2015年秋冬系列 Rembrandt VR 2015 A/W Collection	日本 Japan
c plus c workshop	紙的幻想曲 Paper Fantasia	香港 Hong Kong
居山浩二 Koji IYAMA	3.141592...	日本 Japan
居山浩二 Koji IYAMA	和紙製 Made from Washi	日本 Japan
居山浩二 Koji IYAMA	mt和紙貼紙 mt itself	日本 Japan
日本航空 / Light Publicity Japan Airlines / Light Publicity	飛向明天 Fly into Tomorrow	日本 Japan
海士智也 Tomoya KAISHI	寶石 Gemstone	日本 Japan
海士智也 Tomoya KAISHI	變數值 Variable Value	日本 Japan
金度亨 KIM Do-hyung	Cy Choi 時裝品牌 Cy Choi Collection	南韓 South Korea
小泉由美 Yumi KOIZUMI	CANTINETTA SALÚS 紅酒 CANTINETTA SALÚS	日本 Japan
林韶斌 LIN Shaobin	谷山谷 — 中國米 Gushangu — Chinese Rice	中國內地 Mainland China
M/M (Paris)	Parco Anna 2015年秋冬、2016年春夏系列 Parco Anna FW15, SS16	法國 France
M/M (Paris)	Parco 2017年春夏系列 Parco SS2017	法國 France
麥觀林 MAI Guanlin	鑫晨陽紙業 — 四季五行 Xinchenyang Paper — Four Seasons & Metal Wood Water Fire Earth	中國內地 Mainland China
森川瞬 Shun MORIKAWA	KIKORI 產品品牌 Product Brand KIKORI	日本 Japan
早苗優里 Yuri SANAE	Musha 牛奶牧場 Musha Milk Farm	日本 Japan
澤崎晴菜 Haruna SAWAZAKI	See 動物診所 See Animal Clinic	日本 Japan
Studio Panorama	《水淹天堂》 Flooding Paradise	德國 Germany
朱超 ZHU Chao	小滿鮮松茸推廣海報 Xiaoman Fresh Matsutake Promotional Poster	中國內地 Mainland China



## 專題 — 「觸動」

### Thematic — “Touching”

設計師 / 組合 / 公司 Designer / Group / Company	作品名稱 Title of Work	國家 / 地區 Country / Region
又一山人 (黃炳培) anothermountainman (Stanley WONG)	當藍色跟黃色遇上 When Blue and Yellow Touch Each Other	香港 Hong Kong
曹凡 CAO Fan	無限觸碰 Infinite Touch	中國內地 Mainland China
馮飛 FENG Fei	醜陋 Ugly	中國內地 Mainland China
封曉穎 FUNG Hiu Wing, Anissa	關係 Relationships	香港 Hong Kong
霍格·馬泰斯 Holger MATTHIES	摸吧！ Touch!	德國 Germany
譚子文 Man TAM	我的感觸 — 他和她 My Touch — HE & SHE	香港 Hong Kong
祖安娜·捷布洛夫斯嘉 Joanna TYBOROWSKA	友誼 Friendship	波蘭 Poland